



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 86-32**

under the

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT
(O.C. 86-153)**

Filed March 21, 1986

Under section 56 of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Board, makes the following Regulation:

2012-8

1 This Regulation may be cited as the *Fees for Veterinary Services Regulation - Financial Administration Act*.

2 In this Regulation

“animal” means a mammal, a bird, a reptile, an amphibian or a fish; (*animal*)

“Department” means the Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries; (*Ministère*)

“veterinarian” means a veterinarian employed by the Province. (*vétérinaire*)

88-190; 96-44; 2000, c.26, s.130; 2007, c.10, s.36; 2010, c.31, s.48

2.1(1) For the purposes of sections 3 and 6, in addition to the acquisition cost of medication and anaesthetics, the fee related to dispensing medication and administering anaesthetics shall be an amount representing the following proportion of their cost:

- (a) if the cost is less than \$5, 100%;
- (b) if the cost is \$5 to \$9.99, 90%;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 86-32**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE
(D.C. 86-153)**

Déposé le 21 mars 1986

En vertu de l'article 56 de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du conseil, prend le règlement suivant :

2012-8

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur les droits payables pour les services vétérinaires - Loi sur l'administration financière*.

2 Dans le présent règlement

« animal » désigne un mammifère, un oiseau, un reptile, un amphibien ou un poisson; (*animal*)

« Ministère » désigne le ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches; (*Department*)

« vétérinaire » désigne un vétérinaire employé par la Province. (*veterinarian*)

88-190; 96-44; 2000, ch. 26, art. 130; 2007, ch. 10, art. 36; 2010, ch. 31, art. 48

2.1(1) Aux fins d'application des articles 3 et 6, en sus des coûts d'achat de médicaments et d'anesthésiques, les droits afférents à leur administration s'élèvent au montant qui représente une proportion de leur coût selon ce qui suit :

- a) s'il est inférieur à 5 \$, 100 %;
- b) s'il se situe entre 5 \$ et 9,99 \$, 90 %;

- (c) if the cost is \$10 to \$19.99, 80%;
- (d) if the cost is \$20 to \$29.99, 70%;
- (e) if the cost is \$30 to \$39.99, 60%;
- (f) if the cost is \$40 to \$99.99, 50%;
- (g) if the cost is \$100 to \$499.99, 40%; and
- (h) if the cost is \$500 or more, 30%.

2.1(2) For the purposes of sections 3 and 6, in addition to the acquisition cost of vaccines, the fee related to administering vaccines shall be an amount representing the following proportion of their cost:

- (a) if the cost is less than \$39.99, 50%;
- (b) if the cost is \$40 to \$99.99, 40%;
- (c) if the cost is \$100 to \$499.99, 30%; and
- (d) if the cost is \$500 or more, 20%.

2021-38

3(1) Subject to subsection (2), when the Department receives a request for a veterinarian's services for a food-producing or fur-producing animal, the fee for the services is the sum of the following:

- (a) for the visit,
 - (i) on or after April 1, 2021, \$72.08,
 - (ii) on or after April 1, 2022, \$76.40,
 - (iii) on or after April 1, 2023, \$80.99,
 - (iv) on or after April 1, 2024, \$85.85, and
 - (v) on or after April 1, 2025, \$91;
- (b) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent by the veterinarian on the premises,
 - (i) on or after April 1, 2021, \$25.44,
 - (ii) on or after April 1, 2022, \$26.97,

- c) s'il se situe entre 10 \$ et 19,99 \$, 80 %;
- d) s'il se situe entre 20 \$ et 29,99 \$, 70 %;
- e) s'il se situe entre 30 \$ et 39,99 \$, 60 %;
- f) s'il se situe entre 40 \$ et 99,99 \$, 50 %;
- g) s'il se situe entre 100 \$ et 499,99 \$, 40 %;
- h) s'il est égal ou supérieur à 500 \$, 30 %.

2.1(2) Aux fins d'application des articles 3 et 6, en sus des coûts d'achat de vaccins, les droits afférents à leur administration s'élèvent au montant qui représente une proportion de leur coût selon ce qui suit :

- a) s'il est inférieur à 39,99 \$, 50 %;
- b) s'il se situe entre 40 \$ et 99,99 \$, 40 %;
- c) s'il se situe entre 100 \$ et 499,99 \$, 30 %;
- d) s'il est égal ou supérieur à 500 \$, 20 %.

2021-38

3(1) Sous réserve du paragraphe (2), lorsque le Ministère reçoit une demande de services vétérinaires à l'égard d'un animal destiné à l'alimentation ou au commerce de la fourrure, le montant des droits pour ces services est la somme des montants suivants :

- a) les frais de visite :
 - (i) 72,08 \$ à partir du 1^{er} avril 2021,
 - (ii) 76,40 \$ à partir du 1^{er} avril 2022,
 - (iii) 80,99 \$ à partir du 1^{er} avril 2023,
 - (iv) 85,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2024,
 - (v) 91 \$ à partir du 1^{er} avril 2025;
- b) les honoraires pour chaque quart d'heure ou fraction de quart d'heure que consacre le vétérinaire sur les lieux :
 - (i) 25,44 \$ à partir du 1^{er} avril 2021,
 - (ii) 26,97 \$ à partir du 1^{er} avril 2022,

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> (iii) on or after April 1, 2023, \$28.58, (iv) on or after April 1, 2024, \$30.30, and (v) on or after April 1, 2025, \$32.12; <p>(c) the fee related to dispensing medication and administering anaesthetics;</p> <p>(d) the fee related to administering vaccines;</p> <p>(e) the cost of other materials used or provided;</p> <p>(f) applicable laboratory fees; and</p> <p>(g) on or after April 1, 2021, for services provided after 4:00 p.m. and before 7:30 a.m. on Monday to Friday, inclusive, or on Saturday, Sunday or a holiday, including Boxing Day, an overtime fee of \$85.</p> | <ul style="list-style-type: none"> (iii) 28,58 \$ à partir du 1^{er} avril 2023, (iv) 30,30 \$ à partir du 1^{er} avril 2024, (v) 32,12 \$ à partir du 1^{er} avril 2025; <p>c) les droits afférents à l'administration de médicaments et d'anesthésiques;</p> <p>d) les droits afférents à l'administration de vaccins;</p> <p>e) le coût des autres articles utilisés ou fournis;</p> <p>f) les frais de laboratoire applicables;</p> <p>g) à partir du 1^{er} avril 2021, des frais additionnels de 85 \$ pour tout service fourni avant 7 h 30 ou après 16 h du lundi au vendredi inclusivement ou pour tout service fourni le samedi, le dimanche ou un jour férié, y compris le lendemain de Noël.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3(2) When the Department receives a request for a veterinarian's services for a horse or for an animal that is confined in a zoo or wildlife park, the fee for the services is the sum of the following:

3(2) Lorsque le Ministère reçoit une demande de services vétérinaires à l'égard d'un cheval ou d'un animal qui provient d'un zoo ou d'un parc réservé à la faune, le montant des droits pour ces services est la somme des montants suivants :

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> (a) subject to subsection (3), for the visit, <ul style="list-style-type: none"> (i) on or after April 1, 2021, \$83.74, (ii) on or after April 1, 2022, \$88.76, (iii) on or after April 1, 2023, \$94.09, (iv) on or after April 1, 2024, \$99.74, and (v) on or after April 1, 2025, \$105.72; (b) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent by the veterinarian on the premises, <ul style="list-style-type: none"> (i) on or after April 1, 2021, \$52.02, (ii) on or after April 1, 2022, \$53.06, (iii) on or after April 1, 2023, \$54.12, (iv) on or after April 1, 2024, \$55.20, and (v) on or after April 1, 2025, \$56.31; | <ul style="list-style-type: none"> a) sous réserve du paragraphe (3), les frais de visite : <ul style="list-style-type: none"> (i) 83,74 \$ à partir du 1^{er} avril 2021, (ii) 88,76 \$ à partir du 1^{er} avril 2022, (iii) 94,09 \$ à partir du 1^{er} avril 2023, (iv) 99,74 \$ à partir du 1^{er} avril 2024, (v) 105,72 \$ à partir du 1^{er} avril 2025; b) les honoraires pour chaque quart d'heure ou fraction de quart d'heure que consacre le vétérinaire sur les lieux : <ul style="list-style-type: none"> (i) 52,02 \$ à partir du 1^{er} avril 2021, (ii) 53,06 \$ à partir du 1^{er} avril 2022, (iii) 54,12 \$ à partir du 1^{er} avril 2023, (iv) 55,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2024, (v) 56,31 \$ à partir du 1^{er} avril 2025; |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- (c) for a horse vaccination, \$17;
- (d) for the reproductive ultrasound of a mare, \$54;
- (e) the fee related to dispensing medication and administering anaesthetics;
- (f) the fee related to administering vaccines;
- (g) the cost of other materials used or provided;
- (h) applicable laboratory fees; and
- (i) on or after April 1, 2021, for services provided after 4:00 p.m. and before 7:30 a.m. on Monday to Friday, inclusive, or on Saturday, Sunday or a holiday, including Boxing Day, an overtime fee of \$85.

3(3) When a request for a veterinarian's services is received by the Department in the circumstances set out in subsection (2) and there is more than one owner on the premises who has requested the veterinarian's services, the fee payable by each owner under paragraph (2)(a) is

- (a) on or after April 1, 2012, \$30,
- (b) on or after April 1, 2013, \$35, and
- (c) on or after April 1, 2014, \$40.

88-190; 89-161; 95-34; 2001-3; 2002-16; 2005-16; 2009-43; 2012-8; 2021-38

4 Repealed: 2002-16

88-190; 95-34; 2002-16

5(1) The fees for laboratory tests and clinic services for non-food-producing or non-fur-producing animals are:

- (a) necropsy examinations:
 - (i) gross necropsy of animals weighing 50 kg or less:
 - (A) on or after April 1, 2012, \$31.95;
 - (B) on or after April 1, 2013, \$36.75; and

- c) 17 \$ pour la vaccination d'un cheval;
- d) 54 \$ pour une échographie visant à établir la grossesse d'une jument;
- e) les droits afférents à l'administration de médicaments et d'anesthésiques;
- f) les droits afférents à l'administration de vaccins;
- g) le coût des autres articles utilisés ou fournis;
- h) les frais de laboratoire applicables;
- i) à partir du 1^{er} avril 2021, des frais additionnels de 85 \$ pour tout service fourni avant 7 h 30 ou après 16 h du lundi au vendredi inclusivement ou pour tout service fourni le samedi, le dimanche ou un jour férié, y compris le lendemain de Noël.

3(3) Lorsque le Ministère reçoit une demande de services vétérinaires dans les circonstances mentionnées au paragraphe (2) et que plus d'un propriétaire sur les lieux ont présenté une telle demande, les droits que doit payer chaque propriétaire en vertu de l'alinéa (2)a) sont les suivants :

- a) 30 \$ à partir du 1^{er} avril 2012;
- b) 35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013;
- c) 40 \$ à partir du 1^{er} avril 2014.

88-190; 89-161; 95-34; 2001-3; 2002-16; 2005-16; 2009-43; 2012-8; 2021-38

4 Abrogé : 2002-16

88-190; 95-34; 2002-16

5(1) Les droits payables au titre des analyses de laboratoire et des services cliniques pour les animaux non destinés à l'alimentation ou au commerce de la fourrure sont les suivants :

- a) s'agissant de nécropsies :
 - (i) une nécropsie sommaire d'animaux pesant 50 kg ou moins, par examen :
 - (A) 31,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
 - (B) 36,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(C) on or after April 1, 2014, \$42.30; and</p> <p>(ii) gross necropsy of animals weighing more than 50 kg:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$63.85;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$73.45; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$84.50;</p> <p>(b) histopathology tests:</p> <p>(i) per tissue sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$25.25;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$29.05; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$33.45; and</p> <p>(ii) multiple tissue samples:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$50.50;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$58.10; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$66.85;</p> <p>(c) parasitology tests:</p> <p>(i) on or after April 1, 2012, \$12.65;</p> <p>(ii) on or after April 1, 2013, \$14.55; and</p> <p>(iii) on or after April 1, 2014, \$16.75;</p> <p>(d) microbiology tests:</p> <p>(i) bacteriology:</p> <p>(A) per single sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$12.65;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$14.55; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$16.75; and</p> <p>(B) multiple samples, per submission:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$25.30;</p> | <p>(C) 42,30 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) une nécropsie sommaire d'animaux pesant plus de 50 kg, par examen :</p> <p>(A) 63,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 73,45 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 84,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>b) s'agissant des analyses histopathologiques :</p> <p>(i) un échantillon de tissus :</p> <p>(A) 25,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 29,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 33,45 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) plusieurs échantillons de tissus :</p> <p>(A) 50,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 58,10 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 66,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>c) s'agissant d'analyses parasitologiques, par analyse :</p> <p>(i) 12,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(ii) 14,55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(iii) 16,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>d) s'agissant d'analyses microbiologiques :</p> <p>(i) une bactériologie :</p> <p>(A) un échantillon :</p> <p>(I) 12,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 14,55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 16,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(B) plusieurs échantillons, par demande :</p> <p>(I) 25,30 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(II) on or after April 1, 2013, \$29.10; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$33.50;</p> <p>(ii) bacterial susceptibility, per isolate:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$12.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$14.55; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$16.75; and</p> <p>(iii) mycology cultures, per culture:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$12.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$14.55; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$16.75;</p> <p>(e) clinical pathology tests:</p> <p>(i) hematology tests:</p> <p>(A) CBC, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$9.35;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$10.80; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$12.45;</p> <p>(B) CBC and differential, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$14.35;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$16.55; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$19.05;</p> <p>(C) CBC, differential and total protein, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$21.15; and</p> <p>(D) differential, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$9.35;</p> | <p>(II) 29,10 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 33,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) une sensibilité bactérienne, par isolat :</p> <p>(A) 12,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 14,55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 16,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iii) des cultures mycologiques, par culture :</p> <p>(A) 12,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 14,55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 16,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>e) s'agissant d'analyses de pathologie clinique :</p> <p>(i) des analyses hématologiques :</p> <p>(A) CCS, par échantillon :</p> <p>(I) 9,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 10,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 12,45 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(B) CCS et analyse différentielle, par échantillon :</p> <p>(I) 14,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 16,55 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 19,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(C) CCS, analyse différentielle et protéines totales, par échantillon :</p> <p>(I) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(D) analyse différentielle, par échantillon :</p> <p>(I) 9,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(II) on or after April 1, 2013, \$10.80; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$12.45;</p> <p>(ii) clinical chemistry profile:</p> <p>(A) 1-5 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$21.15;</p> <p>(B) 6-10 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$25.25;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$29.05; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$33.45; and</p> <p>(C) 11-15 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$31.25;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$35.95; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$41.35;</p> <p>(iii) cytology, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$21.15;</p> <p>(iv) occult blood, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$8;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$9.20; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$10.60;</p> <p>(v) fecal chemistry, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> | <p>(II) 10,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 12,45 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) un profil de chimie clinique :</p> <p>(A) d'une à cinq analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(B) de six à dix analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 25,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 29,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 33,45 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(C) de onze à quinze analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 31,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 35,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 41,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iii) des analyses cytologiques, par échantillon :</p> <p>(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iv) des analyses de sang occulte, par échantillon :</p> <p>(A) 8 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 9,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 10,60 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(v) des analyses de chimie fécale, par échantillon :</p> <p>(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$21.15; and</p> <p>(vi) urinalysis, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$16.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$19.15; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$22.05; and</p> <p>(f) virology, serology, endocrinology, toxicology, immunohistochemistry and any other tests, the fees charged by the reference laboratory.</p> <p>5(2) The fees for laboratory tests and clinic services for food-producing or fur-producing animals are:</p> <p>(a) necropsy examinations:</p> <p>(i) gross necropsy of animals weighing 50 kg or less, per examination:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$16.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$19.15; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$22.05; and</p> <p>(ii) gross necropsy of animals weighing more than 50 kg:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$33.25;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$38.25; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$44;</p> <p>(b) histopathology tests:</p> <p>(i) per tissue sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$10.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$12.25; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$14.10; and</p> <p>(ii) multiple tissue samples:</p> | <p>(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(vi) des analyses d'urine, par échantillon :</p> <p>(A) 16,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 19,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 22,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>f) s'agissant des analyses virologiques, sérologiques, endocrinologiques, toxicologiques, immunohistochimiques ou autres, les frais que demande le laboratoire consulté.</p> <p>5(2) Les droits payables au titre des analyses de laboratoire et des services cliniques pour les animaux destinés à l'alimentation ou au commerce de la fourrure sont les suivants :</p> <p>a) s'agissant de nécropsies :</p> <p>(i) une nécropsie sommaire d'animaux pesant 50 kg ou moins, par examen :</p> <p>(A) 16,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 19,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 22,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) une nécropsie sommaire d'animaux pesant plus de 50 kg, par examen :</p> <p>(A) 33,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 38,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 44 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>b) s'agissant d'analyses histopathologiques :</p> <p>(i) un échantillon de tissus :</p> <p>(A) 10,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 12,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 14,10 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) plusieurs échantillons de tissus :</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(A) on or after April 1, 2012, \$21.30;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$24.50; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$28.20;</p> <p>(c) parasitology tests, per test:</p> <p>(i) on or after April 1, 2012, \$5.35;</p> <p>(ii) on or after April 1, 2013, \$6.20; and</p> <p>(iii) on or after April 1, 2014, \$7.15;</p> <p>(d) microbiology tests:</p> <p>(i) bacteriology:</p> <p>(A) per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$5.35;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$6.20; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$7.15; and</p> <p>(B) multiple samples, per submission:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$10.70;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$12.35; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$14.25;</p> <p>(ii) bacterial susceptibility, per isolate:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$5.35;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$6.20; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$7.15;</p> <p>(iii) bovine milk herd test (CMT, culture and susceptibility), the applicable rate prescribed in subparagraph (i) or (ii) to a maximum of one of the following amounts, per submission:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$166.20;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$191.15; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$219.85;</p> | <p>(A) 21,30 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 24,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 28,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>c) s'agissant d'analyses parasitologiques, par analyse :</p> <p>(i) 5,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(ii) 6,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(iii) 7,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>d) s'agissant d'analyses microbiologiques :</p> <p>(i) une bactériologie :</p> <p>(A) un échantillon :</p> <p>(I) 5,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 6,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 7,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(B) plusieurs échantillons, par demande :</p> <p>(I) 10,70 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 12,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 14,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) une sensibilité bactérienne, par isolat :</p> <p>(A) 5,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 6,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 7,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iii) l'analyse d'un troupeau de vaches laitières (un CMT, une analyse de culture et de sensibilité), le taux applicable fixé au sous-alinéa (i) ou (ii) ne pouvant être supérieur, par demande :</p> <p>(A) à 166,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) à 191,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) à 219,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(iv) mycology cultures, per culture:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$5.35;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$6.20; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$7.15; and</p> <p>(v) salmonella cultures from environmental or fluff samples, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$10.70;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$12.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$14.25;</p> <p>(e) clinical pathology tests:</p> <p>(i) hematology tests:</p> <p>(A) CBC, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$5.05;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$5.85;</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$6.75; and</p> <p>(B) CBC and differential, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$5.70;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$6.60; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$7.60;</p> <p>(C) CBC, differential and total protein:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$6.35;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$7.35; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$8.50; and</p> <p>(D) differential, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$5.05;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$5.85; and</p> | <p>(iv) des cultures mycologiques, par culture :</p> <p>(A) 5,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 6,20 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 7,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(v) des cultures de salmonelle prélevées dans le milieu d'élevage ou des échantillons du duvet, par échantillon :</p> <p>(A) 10,70 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 12,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 14,25 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>e) s'agissant d'analyses de pathologie clinique :</p> <p>(i) analyses hématologiques :</p> <p>(A) CCS, par échantillon :</p> <p>(I) 5,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 5,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 6,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(B) CCS et analyse différentielle, par échantillon :</p> <p>(I) 5,70 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 6,60 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 7,60 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(C) CCS, analyse différentielle et protéines totales, par échantillon :</p> <p>(I) 6,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 7,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 8,50 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(D) analyse différentielle, par échantillon :</p> <p>(I) 5,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 5,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(III) on or after April 1, 2014, \$6.75;</p> <p>(ii) clinical chemistry profile:</p> <p>(A) 1-5 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$6.65;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$7.65; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$8.80;</p> <p>(B) 6-10 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$12;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$13.80; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$15.90;</p> <p>(C) 11-15 tests, per sample:</p> <p>(I) on or after April 1, 2012, \$15.65;</p> <p>(II) on or after April 1, 2013, \$18; and</p> <p>(III) on or after April 1, 2014, \$20.70;</p> <p>(iii) cytology, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$6.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$7.65; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$8.80;</p> <p>(iv) occult blood, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$5.05;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$5.85; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$6.75; and</p> <p>(v) urinalysis, per sample:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$6.65;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$7.65; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$8.80;</p> | <p>(III) 6,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) un profil de chimie clinique :</p> <p>(A) d'une à cinq analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 6,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 7,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 8,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(B) de six à dix analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 12 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 13,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 15,90 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(C) de onze à quinze analyses, par échantillon :</p> <p>(I) 15,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(II) 18 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(III) 20,70 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iii) des analyses cytologiques, par échantillon :</p> <p>(A) 6,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 7,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 8,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iv) des analyses de sang occulte, par échantillon :</p> <p>(A) 5,05 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 5,85 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 6,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(v) des analyses d'urine, par échantillon :</p> <p>(A) 6,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 7,65 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 8,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(f) serology tests:</p> <p>(i) mycoplasma gallisepticum, 50% of the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(ii) mycoplasma synoviae, 50% of the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(iii) enzootic bovine leukosis, the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(iv) porcine reproductive respiratory syndrome, the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(v) all other viral agents, 50% of the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(vi) leptospira, 50% of the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(vii) all other infectious agents, 50% of the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(viii) aleutian disease, 50% of the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(ix) avian ELISA testing, 50% of the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(g) virology tests:</p> <p>(i) electron microscopy, per viral agent:</p> <p style="margin-left: 20px;">(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p style="margin-left: 20px;">(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p style="margin-left: 20px;">(C) on or after April 1, 2014, \$21.15;</p> <p>(ii) fluorescent antibody, per viral agent:</p> <p style="margin-left: 20px;">(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p style="margin-left: 20px;">(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p style="margin-left: 20px;">(C) on or after April 1, 2014, \$21.15;</p> <p>(iii) virus isolation, per viral agent:</p> <p style="margin-left: 20px;">(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p style="margin-left: 20px;">(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> | <p>f) s'agissant des analyses sérologiques :</p> <p>(i) mycoplasme gallisepticum, 50 % des frais que demande le laboratoire consulté,</p> <p>(ii) mycoplasme synovial, 50 % des frais que demande le laboratoire consulté,</p> <p>(iii) leucose bovine enzootique, les frais que demande le laboratoire consulté,</p> <p>(iv) syndrome dysgénésique respiratoire porcin, les frais que demande le laboratoire consulté,</p> <p>(v) tous autres agents viraux, 50 % des frais que demande le laboratoire consulté,</p> <p>(vi) leptospires, 50 % des frais que demande le laboratoire consulté,</p> <p>(vii) tous autres agents infectieux, 50 % des frais que demande le laboratoire consulté,</p> <p>(viii) maladie aléoutienne du vison, 50 % des frais que demande le laboratoire consulté,</p> <p>(ix) test aviaire ELISA, 50 % des frais que demande le laboratoire consulté;</p> <p>g) s'agissant d'analyses virologiques :</p> <p>(i) microscopie électronique, chaque agent viral :</p> <p style="margin-left: 20px;">(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p style="margin-left: 20px;">(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013;</p> <p style="margin-left: 20px;">(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(ii) absorption fluorescente des anticorps, chaque agent viral :</p> <p style="margin-left: 20px;">(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p style="margin-left: 20px;">(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p style="margin-left: 20px;">(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iii) isolement du virus, chaque agent viral :</p> <p style="margin-left: 20px;">(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p style="margin-left: 20px;">(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>(C) on or after April 1, 2014, \$21.15; and</p> <p>(iv) polymerase chain reaction, per viral agent:</p> <p>(A) on or after April 1, 2012, \$15.95;</p> <p>(B) on or after April 1, 2013, \$18.35; and</p> <p>(C) on or after April 1, 2014, \$21.15;</p> <p>(h) toxicology tests:</p> <p>(i) heavy metals, 50% of the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(ii) mycotoxins, the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(iii) other toxins, 50% of the fee charged by the reference laboratory;</p> <p>(i) immunohistochemistry tests, 50% of the fee charged by the reference laboratory; and</p> <p>(j) endocrinology and any other tests, the fees charged by the reference laboratory.</p> | <p>(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014,</p> <p>(iv) réaction en chaîne de la polymérase, chaque agent viral :</p> <p>(A) 15,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,</p> <p>(B) 18,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,</p> <p>(C) 21,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;</p> <p>h) s'agissant des analyses toxicologiques :</p> <p>(i) pour la présence de métaux lourds, 50 % des frais que demande le laboratoire consulté,</p> <p>(ii) mycotoxines, les frais que demande le laboratoire consulté,</p> <p>(iii) autres toxines, 50 % des frais que demande le laboratoire consultés;</p> <p>i) s'agissant des analyses immunohistochimiques, 50 % des frais que demande le laboratoire consulté;</p> <p>j) s'agissant des analyses endocrinologiques et autres analyses, les frais que demande le laboratoire consulté.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

5(3) In addition to the fees prescribed in subsections (1) and (2), all laboratory tests and clinic services requiring shipment are subject to the following shipping fees:

- (a) for a shipment within the Province, if the shipment weighs 2 kg or less:
- (i) on or after April 1, 2012, \$10.35;
- (ii) on or after April 1, 2013, \$11.95; and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$13.75;
- (b) for a shipment within the Province, if the shipment weighs more than 2 kg:
- (i) on or after April 1, 2012, \$24.15;
- (ii) on or after April 1, 2013, \$27.80; and
- (iii) on or after April 1, 2014, \$32; and

5(3) En sus des droits fixés aux paragraphes (1) et (2), toutes les analyses de laboratoire et tous les services cliniques qui doivent être expédiés sont assujettis aux frais d'expédition suivants :

- a) pour l'expédition dans la province, le colis pesant 2 kg ou moins :
- (i) 10,35 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (ii) 11,95 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 13,75 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
- b) pour l'expédition dans la province, le colis pesant plus de 2 kg :
- (i) 24,15 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
- (ii) 27,80 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
- (iii) 32 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;

(c) for shipments outside the Province, the fee charged by the shipping company.

91-46; 95-34; 2001-3; 2002-16; 2005-16; 2009-43; 2012-8

6(1) The fees prescribed in section 3 apply, with the necessary modifications, to examination of, treatment of or surgery on an animal at a clinic.

6(1.1) Despite subsection (1), the fee for the services provided at the Department's Veterinary Clinic, located at the Veterinary Centre in Fredericton, New Brunswick, for a food-producing or fur-producing animal, for a horse or for an animal that is confined in a zoo or wild-life park is the sum of the following:

(a) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent by a veterinarian for examining, treating or performing surgery on an animal, \$57;

(b) for the production of radiographic plates, \$44 per plate;

(c) for thermal imaging, \$173 per examination;

(d) for shock wave therapy, \$173 per treatment;

(e) the fee related to dispensing medication and administering anaesthetics;

(f) the fee related to administering vaccines;

(g) the cost of other materials used or provided;

(h) applicable laboratory fees; and

(i) on or after April 1, 2021, for services provided after 4:00 p.m. and before 7:30 a.m. on Monday to Friday, inclusive, or on Saturday, Sunday or a holiday, including Boxing Day, an overtime fee of \$85.

6(2) The fees for hospitalization of an animal for a day or a portion of a day are the following:

(a) on or after April 1, 2012, \$32;

(b) on or after April 1, 2013, \$33; and

c) pour l'expédition à l'extérieur de la province, les frais que demande la société de transport.

91-46; 95-34; 2001-3; 2002-16; 2005-16; 2009-43; 2012-8

6(1) Les droits fixés à l'article 3 s'appliquent, avec les modifications nécessaires, aux examens, aux traitements ou aux interventions chirurgicales effectués dans une clinique sur tout animal.

6(1.1) Par dérogation au paragraphe (1), le montant des droits pour les services fournis par la clinique vétérinaire ministérielle située au Centre vétérinaire à Fredericton au Nouveau-Brunswick à l'égard d'un animal destiné à l'alimentation ou au commerce de la fourrure, d'un cheval ou d'un animal qui provient d'un zoo ou d'un parc réservé à la faune est la somme des montants suivants :

a) 57 \$ par quart d'heure ou fraction de quart d'heure que consacre le vétérinaire aux examens, aux traitements ou aux interventions chirurgicales effectués sur l'animal;

b) 44 \$ pour la production de chaque plaque radiographique;

c) 173 \$ par imagerie thermique;

d) 173 \$ par traitement d'ondes de choc;

e) les droits afférents à l'administration de médicaments et d'anesthésiques;

f) les droits afférents à l'administration de vaccins;

g) le coût des autres articles utilisés ou fournis;

h) les frais de laboratoire applicables;

i) à partir du 1^{er} avril 2021, des frais additionnels de 85 \$ pour tout service fourni avant 7 h 30 ou après 16 h du lundi au vendredi inclusivement ou pour tout service fourni le samedi, le dimanche ou un jour férié, y compris le lendemain de Noël.

6(2) Les droits payables pour l'hospitalisation d'un animal par jour ou par fraction de jour sont les suivants :

a) 32 \$ à partir du 1^{er} avril 2012;

b) 33 \$ à partir du 1^{er} avril 2013;

(c) on or after April 1, 2014, \$34.

6(3) The fee for the disposal of an animal other than one submitted for necropsy is \$1.70 for each kg of body weight to a maximum of

(a) \$600 per animal for a non-food-producing or non-fur-producing animal, and

(b) \$300 per animal for a food-producing or fur-producing animal.

6(4) In addition to any other fees, the fee for dispensing medication is \$9 per medication.

88-190; 89-161; 91-46; 95-34; 2001-3; 2002-16; 2005-16; 2009-43; 2009-57; 2010-5; 2012-8; 2021-38

7(1) Despite subsection 3(1), the fee for a veterinarian's services with respect to the flushing and recovery of bovine embryos is the sum of the following:

(a) on or after April 1, 2012:

(i) \$127 per hour for a veterinarian's service, with a minimum charge of \$380 per visit;

(ii) \$53 per hour for a technical assistant's service, with a minimum charge of \$159 per visit; and

(iii) the cost of supplies used during the flushing and recovery of the bovine embryos;

(b) on or after April 1, 2013:

(i) \$146 per hour for a veterinarian's service, with a minimum charge of \$437 per visit;

(ii) \$61 per hour for a technical assistant's service, with a minimum charge of \$183 per visit; and

(iii) the cost of supplies used during the flushing and recovery of the bovine embryos; and

(c) on or after April 1, 2014:

c) 34 \$ à partir du 1^{er} avril 2014.

6(3) Les droits payables au titre de l'élimination du cadavre de tout animal autre que celui d'un animal soumis à une nécropsie sont de 1,70 \$ le kg jusqu'à concurrence :

a) de 600 \$ par animal non destiné à l'alimentation ou au commerce de la fourrure;

b) de 300 \$ par animal destiné à l'alimentation ou au commerce de la fourrure.

6(4) En sus de tous autres droits fixés, les droits pour l'administration de médicaments sont de 9 \$ le médicament.

88-190; 89-161; 91-46; 95-34; 2001-3; 2002-16; 2005-16; 2009-43; 2009-57; 2010-5; 2012-8; 2021-38

7(1) Malgré le paragraphe 3(1), les droits payables au titre des services fournis par un vétérinaire pour le lavage utérin et la récolte d'embryons de bovin sont les suivants :

a) à partir du 1^{er} avril 2012 :

(i) 127 \$ l'heure pour les services d'un vétérinaire, les frais minimaux étant de 380 \$ par visite,

(ii) 53 \$ l'heure pour les services d'un assistant technique, les frais minimaux étant de 159 \$ par visite,

(iii) les droits afférents au coût des articles utilisés pendant le lavage utérin et la récolte d'embryons de bovin;

b) à partir du 1^{er} avril 2013 :

(i) 146 \$ l'heure pour les services d'un vétérinaire, les frais minimaux étant de 437 \$ par visite,

(ii) 61 \$ l'heure pour les services d'un assistant technique, les frais minimaux étant de 183 \$ par visite,

(iii) les droits afférents au coût des articles utilisés pendant le lavage utérin et la récolte d'embryons de bovin;

c) à partir du 1^{er} avril 2014 :

- (i) \$168 per hour for a veterinarian's service, with a minimum charge of \$503 per visit;
- (ii) \$70 per hour for a technical assistant's service, with a minimum charge of \$210 per visit; and
- (iii) the cost of supplies used during the flushing and recovery of the bovine embryos.

7(2) Despite subsection 3(1), the fee for a veterinarian's services for freezing a batch of bovine embryos, which shall include no more than 23 embryos, is

- (a) on or after April 1, 2012, \$362,
- (b) on or after April 1, 2013, \$416, and
- (c) on or after April 1, 2014, \$478.

7(3) Despite subsection 3(1), the fee for a veterinarian's services for preparing bovine embryos for export is

- (a) on or after April 1, 2012, \$182 per order,
- (b) on or after April 1, 2013, \$209 per order, and
- (c) on or after April 1, 2014, \$240 per order.

90-106; 93-90; 95-34; 2001-3; 2002-16; 2005-16; 2009-43; 2012-8

8 The fee for a veterinarian's service for accrediting, for food safety purposes, the animal husbandry management practices of an owner of food-producing animals is the sum of the following:

- (a) for the visit,
 - (i) on or after April 1, 2012, \$51,
 - (ii) on or after April 1, 2013, \$59, and
 - (iii) on or after April 1, 2014, \$68;
- (b) for each 15-minute period or portion of a 15-minute period spent on the owner's premises,

(i) 168 \$ l'heure pour les services d'un vétérinaire, les frais minimaux étant de 503 \$ par visite,

(ii) 70 \$ l'heure pour les services d'un assistant technique, les frais minimaux étant de 210 \$ par visite,

(iii) les droits afférents au coût des articles utilisés pendant le lavage utérin et la récolte d'embryons de bovin.

7(2) Malgré le paragraphe 3(1), les droits payables au titre des services d'un vétérinaire pour la congélation par lot maximal de vingt-trois embryons de bovin sont les suivants :

- a) 362 \$ à partir du 1^{er} avril 2012;
- b) 416 \$ à partir du 1^{er} avril 2013;
- c) 478 \$ à partir du 1^{er} avril 2014.

7(3) Malgré le paragraphe 3(1), les droits payables au titre des services fournis par un vétérinaire pour la préparation d'embryons de bovin en vue de leur exportation sont les suivants :

- a) 182 \$ par commande à partir du 1^{er} avril 2012;
- b) 209 \$ par commande à partir du 1^{er} avril 2013;
- c) 240 \$ par commande à partir du 1^{er} avril 2014.

90-106; 93-90; 95-34; 2001-3; 2002-16; 2005-16; 2009-43; 2012-8

8 Les droits payables au titre des services fournis par un vétérinaire pour accréditer à des fins de sécurité alimentaire les méthodes d'élevage qu'applique un propriétaire d'animaux destinés à l'alimentation sont les suivants :

- a) par visite :
 - (i) 51 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
 - (ii) 59 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
 - (iii) 68 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
- b) par quart d'heure ou fraction de quart d'heure passé sur les lieux du propriétaire :

(i) on or after April 1, 2012, \$38,
(ii) on or after April 1, 2013, \$44, and
(iii) on or after April 1, 2014, \$51; and
(c) the cost of materials used or provided.
2002-16; 2005-16; 2009-43; 2012-8

(i) 38 \$ à partir du 1^{er} avril 2012,
(ii) 44 \$ à partir du 1^{er} avril 2013,
(iii) 51 \$ à partir du 1^{er} avril 2014;
c) les droits afférents au coût des articles utilisés ou
fournis.
2002-16; 2005-16; 2009-43; 2012-8

N.B. This Regulation is consolidated to April 26, 2021.

N.B. Le présent règlement est refondu au 26 avril 2021.